

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Щёкина Вера Витальевна

Должность: Ректор

Дата подписания: 01.12.2019 12:04

Уникальный программный ключ:

a2232a55157e576551a91055e30a92af53989420420336ffbf573a434e57789



**МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ  
ФЕДЕРАЦИИ**

**Федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего образования  
«Благовещенский государственный педагогический  
университет»**

**ОСНОВНАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА**

**Рабочая программа дисциплины**

**УТВЕРЖДАЮ**

**И.о. декана факультета иностранных  
языков ФГБОУ ВО «БГПУ»**

**М.В. Рябова**

**«27» июня 2020 г.**

**Рабочая программа дисциплины  
КОММУНИКАЦИЯ В РАЗЛИЧНЫХ СФЕРАХ МЕЖКУЛЬТУРНОГО ОБЩЕНИЯ**

**Направление подготовки  
44.04.01 ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ**

**Профиль  
«ЛИНГВИСТИКА И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ  
ПРОСТРАНСТВЕ»**

**Уровень высшего образования  
МАГИСТРАТУРА**

**Принята на заседании кафедры  
романо-германских и восточных языков  
(протокол № 8 от «25» июня 2020 г.)**

**Благовещенск 2020**

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА .....                                                                         | 3  |
| 2 УЧЕБНО-ТЕМАТИЧЕСКОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ .....                                                              | 4  |
| 3 СОДЕРЖАНИЕ ТЕМ.....                                                                                 | 4  |
| 4 МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ (УКАЗАНИЯ) ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ИЗУЧЕНИЮ<br>ДИСЦИПЛИНЫ .....                | 5  |
| 5 ПРАКТИКУМ ПО ДИСЦИПЛИНЕ .....                                                                       | 7  |
| 6 ДИДАКТИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ КОНТРОЛЯ (САМОКОНТРОЛЯ) УСВОЕННОГО<br>МАТЕРИАЛА.....                    | 9  |
| 7 ПЕРЕЧЕНЬ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ В ПРОЦЕССЕ<br>ОБУЧЕНИЯ .....                       | 14 |
| 8 ОСОБЕННОСТИ ИЗУЧЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ ДЛЯ ИНВАЛИДОВ И ЛИЦ С<br>ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ ..... | 15 |
| 9 СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ И ЭЛЕКТРОННЫХ РЕСУРСОВ .....                                                      | 15 |
| 10 МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА .....                                                                 | 16 |
| 11 ЛИСТ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ .....                                                                  | 16 |

## 1 ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

**1.1 Цель дисциплины:** ознакомление студентов с особенностями межкультурного общения, развитие коммуникативной компетентности в ситуациях межкультурного взаимодействия, формирование толерантного отношения к представителям других культур.

### 1.2 Место дисциплины в структуре ООП

Дисциплина «Коммуникация в различных сферах межкультурного общения» относится к дисциплинам части, формируемой участниками образовательных отношений блока Б1 (Б1.В.10).

### 1.3 Дисциплина направлена на формирование следующих компетенций: ПК 1.

- **ПК 1.** Способен реализовывать образовательную программу в соответствии с требованиями ФГОС, учитывая разнообразие лингвокультурологических особенностей родного и иностранного языка, осуществляя посредническую деятельность между представителями своей и иноязычной культуры в различных сферах общения посредством перевода текстов с учётом их характера и стилистической направленности, владея современными образовательными технологиями.

• ПК 1.3 Анализирует различные лингвокультурологические особенности родного и иностранного языков.

**1.4 Перечень планируемых результатов обучения.** В результате освоения дисциплины студент должен

#### Знать:

- социокультурные закономерности и особенности межкультурного взаимодействия в современном мире;
- особенности речевого и коммуникативного поведения представителей разных культур;
- основы коммуникации применительно к межкультурной сфере общения.

#### Уметь:

- адекватно интерпретировать различные виды коммуникативного поведения в разных культурах;
- обеспечивать языковую и межкультурную коммуникацию в различных сферах профессиональной деятельности;
- решать задачи межличностного и межкультурного взаимодействия.

#### Владеть:

- способами преодоления трудностей взаимопонимания;
- чувством толерантности, уважения к иным национальным культурам.

**1.5 Общая трудоемкость дисциплины составляет 72 часа (2 зачетные единицы):**

| №  | Наименование раздела                                   | Курс | Се-<br>местр | Кол-<br>во<br>часов | ЗЕ |
|----|--------------------------------------------------------|------|--------------|---------------------|----|
| 1. | Коммуникация в различных сферах межкультурного общения | 2    | 2            | 72                  | 2  |

Программа предусматривает изучение материала на лекциях и практических занятиях. Предусмотрена самостоятельная работа студентов по темам и разделам. Проверка знаний осуществляется очно и дистанционно.

### 1.6 Объём дисциплины и виды учебной деятельности

| Виды учебной работы                  | Всего часов | Семестр 2    |
|--------------------------------------|-------------|--------------|
| <b>Общая трудоемкость дисциплины</b> | <b>72</b>   | <b>72</b>    |
| <b>Аудиторные занятия</b>            | <b>10</b>   | <b>10</b>    |
| Лекционные занятия                   | 2           | 2            |
| Практические занятия                 | 8           | 8            |
| <b>Самостоятельная работа</b>        | <b>58</b>   | <b>58</b>    |
| <b>Вид итогового контроля</b>        | <b>4</b>    | <b>Зачёт</b> |

